

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 5378/UBND-CNXD  
V/v xin ý kiến bố trí kinh phí  
từ nguồn thu vượt dự toán  
ngân sách Hội đồng nhân dân  
tỉnh giao năm 2013 để hoàn  
trả Tập đoàn Dầu khí  
Việt Nam

Quảng Ngãi, ngày 25 tháng 12 năm 2013

Kính gửi:

- Ban Thường vụ Tỉnh ủy;
- Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh.

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV ĐẾN	Số:..... 2322.....
	Ngày: 26/12/13.....
	Chuyên:.....

Thực hiện Thông báo số 203/TB-VPCP ngày 21/7/2009 của Văn phòng Chính phủ Thông báo kết luận của Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng tại cuộc họp Thường trực Chính phủ về điều chỉnh tổng mức đầu tư Dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất. Ngày 30/7/2009, Ủy ban nhân dân tỉnh Quảng Ngãi và Tập đoàn Dầu khí Việt Nam có Tờ trình số 2124/TTr-UBND-DKVN, trình Thủ tướng Chính phủ phương án hỗ trợ các hộ dân đã di chuyển, nhường đất cho Dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất. Trên cơ sở Tờ trình nói trên và ý kiến của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn số 1568/TTg-KTN ngày 01/9/2009, Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (Chủ đầu tư) đã chuyển số tiền 70.000 triệu đồng cho tỉnh Quảng Ngãi để thực hiện chi hỗ trợ cho các hộ dân di dời nhường đất cho dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất (Quyết định số 7325/QĐ-DKVN ngày 21/9/2009 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam).

Được sự thống nhất của Thường trực Tỉnh ủy tại các Thông báo: số 735-TB/TU ngày 14/01/2010 về phương án hỗ trợ an sinh xã hội cho các hộ dân nhường đất cho các dự án đầu tư thuộc Khu kinh tế Dung Quất và số 786-TB/TU ngày 07/5/2010 về việc hỗ trợ an sinh xã hội cho các hộ dân (sở tại) xã Bình Thanh Tây nhường đất cho các hộ dân tái định cư thuộc dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất, Ủy ban nhân dân tỉnh đã thực hiện chi hỗ trợ cho các hộ dân di chuyển chỗ ở nhường đất cho các dự án đầu tư thuộc Khu kinh tế Dung Quất và các hộ dân (sở tại) xã Bình Thanh Tây nhường đất cho các hộ dân tái định cư thuộc dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất từ nguồn kinh phí 70.000 triệu đồng của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, như sau:

1. Kết quả thực hiện chi hỗ trợ:

a) Ủy ban nhân dân tỉnh đã quyết định hỗ trợ cho 2.192 hộ dân với số tiền 69.490,72 triệu đồng, gồm:

- Hỗ trợ các hộ dân di dời nhường đất cho Dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất với số tiền 23.350 triệu đồng;

- Hỗ trợ các hộ dân (sở tại) xã Bình Thanh Tây di dời nhường đất cho các hộ dân tái định cư thuộc Dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất với số tiền 9.641,5 triệu đồng;

- Hỗ trợ các hộ dân di dời nhường đất cho các dự án đầu tư khác thuộc Khu kinh tế Dung Quất với số tiền 36.499,22 triệu đồng.

b) Số tiền còn lại chưa chi là 509,28 triệu đồng. Do quá trình thực hiện có một số trường hợp Ủy ban nhân dân xã báo cáo thông tin chưa chính xác, không đủ điều kiện được hỗ trợ như hộ di dời nhà thờ, hộ không có sổ hộ khẩu riêng, ... nên Ủy ban nhân dân tỉnh sẽ hoàn trả lại Tập đoàn Dầu khí Việt Nam.

## 2. Tình hình thực hiện quyết toán chi phí hỗ trợ:

Ủy ban nhân dân tỉnh đã thực hiện xong việc chi hỗ trợ cho các hộ dân và cung cấp hồ sơ chứng từ cho Ban Quản lý dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất (đại diện Chủ đầu tư) để tổng hợp, quyết toán. Tuy nhiên, Ban Quản lý dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất chỉ tiếp nhận hồ sơ chứng từ và chấp nhận quyết toán đối với những khoản chi trả cho các hộ dân thuộc dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất là 22.037 triệu đồng, giá trị còn lại là 47.453,72 triệu đồng Ban Quản lý dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất không chấp nhận quyết toán với nguyên nhân do chi trả hỗ trợ cho các hộ dân không thuộc dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất.

Để thực hiện di dời dân thuộc dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất đến nơi ở mới, các hộ dân nằm trong Khu kinh tế Dung Quất (không thuộc dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất) phải nhường đất nên khi thực hiện hỗ trợ hộ dân đã di chuyển, nhường đất cho Dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất, đã phát sinh khiếu kiện gây khó khăn, ách tắc đối với công tác giải phóng mặt bằng và bất ổn về trật tự xã hội trên địa bàn Khu Kinh tế Dung Quất. Được sự thống nhất của Thường trực Tỉnh ủy và nhằm mục tiêu ổn định sản xuất đời sống nhân dân và đảm bảo trật tự an ninh xã hội trên địa bàn Khu kinh tế Dung Quất, Ủy ban nhân dân tỉnh đã thực hiện chi hỗ trợ đối với các hộ dân thuộc các dự án trong Khu kinh tế Dung Quất nhưng không thuộc Dự án Nhà máy lọc dầu Dung Quất và hỗ trợ các hộ dân (sở tại) xã Bình Thanh Tây di dời nhường đất cho các hộ dân tái định cư thuộc Dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất với số tiền 47.453,72 triệu đồng.

Để đủ điều kiện quyết toán 47.453,72 triệu đồng với Ban Quản lý dự án Nhà máy Lọc dầu Dung Quất, Ủy ban nhân dân tỉnh và Tập đoàn Dầu khí Việt Nam nhiều lần kiến nghị Thủ tướng Chính phủ và các Bộ, ngành Trung ương cho phép quyết toán số tiền 47.453,72 triệu đồng vào nguồn vốn đầu tư xây dựng Nhà máy Lọc dầu Dung Quất, trường hợp không được phép quyết toán vào nguồn vốn đầu tư xây dựng Nhà máy lọc dầu Dung Quất thì xem xét, quyết định bổ sung có mục tiêu từ ngân sách Trung ương cho ngân sách tỉnh số tiền 47.453,72 triệu đồng để hoàn trả Tập đoàn Dầu khí Việt Nam. Tuy nhiên, đề

ngị này không được Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải và các Bộ, ngành Trung ương chấp thuận (Công văn: số 4228/VPCP-KTN ngày 27/5/2013 và số 9437/VPCP-KTN ngày 08/11/2013 của Văn phòng Chính phủ, Công văn số 11895/BTC-ĐT ngày 06/9/2013 của Bộ Tài chính, Công văn số 8011/BKHĐT-QLKKT ngày 17/10/2013 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư).

Vì vậy, để có kinh phí hoàn trả cho Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, Ủy ban nhân dân tỉnh báo cáo, xin ý kiến Ban Thường vụ Tỉnh ủy và Thường trực HĐND tỉnh xem xét, đồng ý bố trí 47.453,72 triệu đồng từ nguồn kinh phí thu vượt dự toán ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh giao năm 2013 để hoàn trả Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (nguồn vượt thu sẽ có báo cáo cụ thể sau ngày 31/12/2013).

Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Ban Thường vụ Tỉnh ủy và Thường trực HĐND tỉnh xem xét, cho ý kiến./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- VPUB, CVP, PCVP(CN), KTHH, CBTH;
- Lưu:VT, CN (Inphong433).

**CHỦ TỊCH**



**Cao Khoa**